

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 30 tháng 11 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 90/2020/ TLST – DS ngày 20 tháng 11 năm 2020 về việc “tranh chấp hợp đồng vay tài sản”

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: Anh Vàng A Kh; sinh năm: 1981; dân tộc: H Mông; nghề nghiệp: Tự do

ĐKHKT: Thôn Ca Ngải, xã tá Phìn, thị xã Sa Pa, tỉnh Lào Cai

Bị đơn: Chị Lê Thị Minh Th; sinh năm: 1983; dân tộc: Kinh; nghề nghiệp: Giáo viên;

Địa chỉ: Phân Hiệu trường Đại học Thái Nguyên, tỉnh Lào Cai. (tổ 13, phường Bình Minh, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Chị Lê Thị Minh Th phải có trách nhiệm thanh toán cho anh Vàng A Kh số gốc là 125.000.000đ (một trăm hai mươi năm triệu đồng)

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền gốc phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại điều 357 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Về án phí: Chị Lê Thị Minh Th phải chịu **3.125.000 đồng ( ba triệu một trăm hai mươi năm nghìn đồng)** án phí dân sự sơ thẩm.

Anh Vàng A Kh không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và được hoàn trả số tiền án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là **3.125.000 đồng ( ba triệu một trăm hai mươi lăm nghìn đồng)** theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0008732

ngày 19 tháng 11 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

## **THẨM PHÁN**

### ***Nơi nhận:***

- TAND Tỉnh (1);
- VKSND Tỉnh (1);
- VKSND TP (1);
- Đường sự (2);
- THADS (1);
- Lưu hồ sơ vụ án, Tập QĐ (2).

**Nguyễn Thị Thanh Vân**